

# INSTRUKCJA OBSŁUGI



**Alecto**<sup>®</sup>

**DBX-85eco**



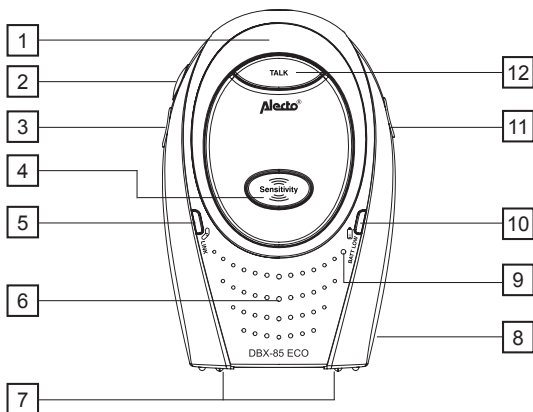
Niania elektroniczna Alecto DBX-85 ECO została wyposażona w wyjątkowy tryb ECO. Nadajnik nie tylko wyłącza się, gdy dziecko nie płacze – w trybie FULL ECO wyłączane są nawet krótkie sygnały kontrolne przesyłane między nadajnikiem a odbiornikiem. Nadajnik wyłącza się całkowicie i – w razie potrzeby – ponownie włącza. W ten sposób można do minimum ograniczyć wystawianie dziecka na oddziaływanie fal radiowych.

Należy pamiętać, że nadajnik musi nawiązać połączenie z odbiornikiem. Może to wiązać się z brakiem dźwięku lub krótkich sygnałów przez kilka pierwszych sekund, jeśli wystąpią zakłócenia. W przypadku, gdy chcesz słyszeć każdy dźwięk dochodzący z pokoju Twojego dziecka, ustaw poziom aktywacji na maksimum (zob. pkt. 4.5); nadajnik pozostanie cały czas włączony.

# 2 PRZEGLĄD

## 2.1 ODBIORNIK – BUDOWA:

1. Lampka wizualizacji dźwięku
2. Przycisk „głośniej” oraz „plus” w funkcji „Ustawienia”
3. Przycisk „ciszej” oraz „minus” w funkcji „Ustawienia”
4. Przycisk czujnika poziomu aktywowania
5. Lampka połączenia (🔊): zob. niżej
6. Wbudowany głośnik
7. Złącze ładowania
8. Miejsce na baterie (z tyłu)
9. Wbudowany mikrofon
10. Stan baterii (🔋): (zob. następna strona)
11. Przycisk WŁ. / WYŁ. (On/Off)
12. Przycisk zestawu głośnomówiącego TALK



Lampka 🔊:

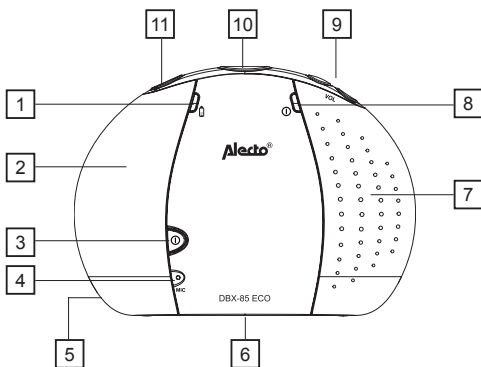
- miga na zielono, jeśli odbiornik szuka połączenia z nadajnikiem
- świeci ciągłym zielonym światłem, jeśli odbiornik jest połączony z nadajnikiem (również gdy dziecko śpi i nie jest przekazywany żaden dźwięk)
- świeci się na czerwono, jeśli tryb FULL ECO jest aktywny a dziecko śpi; nadajnik znajduje się w stanie uśpienia (UWAGA: automatyczna kontrola połączenia jest również wyłączona, zob. pkt. 4.11).
- świeci się na pomarańczowo, jeśli tryb FULL ECO jest aktywny, ale dziecko płacze a nadajnik jest połączony z odbiornikiem

### Lampka baterii

- świeci ciągłym światłem, jeśli odbiornik nie jest umieszczony w ładowarce (niezależnie od tego, czy odbiornik jest włączony, czy wyłączony, a także niezależnie od tego, czy włożono do niego akumulatory)
- nie świeci się, jeśli odbiornik pracuje na w pełni naładowanych akumulatorach
- miga, gdy poziom naładowania baterii jest niski

## 2.2 NADAJNIK – BUDOWA:

1. Lampka baterii (zob. niżej)
2. Wbudowana lampka nocna (widoczna jedynie po włączeniu)
3. Przycisk ON / OFF
4. Wbudowany mikrofon
5. Złącze ładowarki
6. Miejsce na baterie (tylna strona obudowy nadajnika)
7. Wbudowany głośnik
8. Wyświetlanie ON / OFF
9. Przyciski regulacji głośności (+/-)
10. Przycisk PAGE (wywoływanie odbiornika)
11. Przycisk lamki nocnej



### Lampka baterii

- Świeci się na żółto w trakcie ładowania akumulatorów (uwaga: lamka świeci również, jeśli akumulatory są w pełni naładowane)
- Lampka nie świeci się, jeśli nadajnik pracuje na w pełni naładowanych akumulatorach
- Miga na czerwono, gdy poziom naładowania baterii jest niski

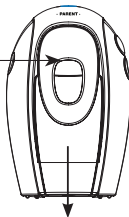
# 3 INSTALACJA

## 3.1 ODBIORNIK:


Odbiornik jest zasilany dwoma dołączonymi do zestawu akumulatorami wielokrotnego ładowania. Akumulatory należy ładować dołączoną do zestawu ładowarką.


**UWAGA: NALEŻY KORZYSTAĆ WYŁĄCZNIE Z AKUMULATORÓW WIELOKROTNEGO ŁADOWANIA! NIE UŻYWAĆ JEDNORAZOWYCH BATERII, KTÓRE NIE MAJĄ MOŻLIWOŚCI ŁADOWANIA I MOGĄ EKSPLODOWAĆ W TRAKCIE UŻYTKOWANIA.**

1. Zdjąć zacisk poprzez delikatne przyciśnięcie krawędzi za pomocą małego śrubokręta i wysunięcie do góry. Pojawi się charakterystyczne kliknięcie
2. Delikatnie nacisnąć na żeberkowaną powierzchnię znajdującą się pod spodem odbiornika i zdjąć pokrywę baterii
3. 3 Włożyć 2 dołączone do zestawu baterie wielokrotnego ładowania, zwracając uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (+ i -). Należy korzystać wyłącznie z baterii wielokrotnego ładowania o następujących parametrach technicznych:



Napięcie / Pojemność: 1.2 V / 750 mAh lub więcej  
Rodzaj / Format: NiMH, AAA, HR03

4. Ponownie nałożyć pokrywę baterii i przypiąć zacisk
5. 5. Włożyć wtyczkę otrzymanej w zestawie ładowarki do kontaktu 230 V i podłączyć odbiornik do ładowarki; zaświeci się lamka baterii CHARGE oraz lamka  akumulatory są ładowane

UWAGA: lampka CHARGE na ładowarce oraz  na odbiorniku pozostanie aktywna również po całkowitym naładowaniu akumulatorów. Czas ładowania w pełni rozładowanych akumulatorów wynosi ok. 24 godziny; po tym czasie można wyjąć odbiornik z ładowarki.

## 3.2 NADAJNIK:

Odbiornik jest zasilany z załączonego zasilacza. Instalować wyłącznie dołączony do zestawu zasilacz o następujących parametrach technicznych:






•100-240VAC 150mA; Output: 9VDC 500mA -  -  +

Nadajnik może również pracować bezprzewodowo (np. w trakcie wyjazdów). W tym celu należy w nim umieścić **4 baterie wielokrotnego ładowania**.

**AUWAGA: NALEŻY KORZYSTAĆ WYŁĄCZNIE Z BATERII WIELOKROTNEGO ŁADOWANIA! ZWYKŁE BATERIE NIE MAJĄ MOŻLIWOŚCI ŁADOWANIA I MOGĄ EKSPLODOWAĆ W TRAKCIE UŻYTKOWANIA.**



1. Przekręcić śrubkę znajdującą się na tylnej obudowie nadajnika, np. przy użyciu monety, o  $\frac{1}{4}$  w lewo i zdjąć pokrywę baterii
  2. Włożyć 4 baterie, zwracając uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (+ i -). Należy korzystać wyłącznie z baterii wielokrotnego ładowania o następujących parametrach technicznych:  
 Napięcie / Pojemność: 1.2 V / 1300 mAh lub więcej  
Rodzaj / Format: NiMH, AA, HR6, paluszki
  3. Ponownie zamontować osłonę baterii na odbiorniku i przekręcić śrubkę o  $\frac{1}{4}$  w prawo w celu zamknięcia pokrywy
  4. Połączyć otrzymany w zestawie zasilacz z odbiornikiem – podłączyć zasilacz do kontaktu 230 V
  5. Lampka baterii  zapala się; baterie są ładowane
- UWAGA: lamka  świeci również, jeśli baterie są w pełni naładowane. W zależności od pojemności baterie są w pełni naładowane po ok. 24 godzinach. Po upływie tego czasu można odłączyć zasilacz od nadajnika.

Zasilacz nadajnika jest dołączony do zestawu. Zestaw nie zawiera baterii do nadajnika.

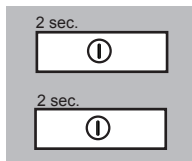
### **3.3 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE MIEJSCA INSTALACJI:**

- NIE USTAWIAĆ nadajnika w łóżeczku dziecka. Zachować minimalny odstęp 2 m pomiędzy dzieckiem a nadajnikiem.
- ZADBAĆ O TO, BY DZIECKO NIE MIAŁO MOŻLIWOŚCI DOTKNIĘCIA KABLA ZASILACZA.
- Nie ustawiać nadajnika na wrażliwych powierzchniach. Gumowe nóżki mogą zostawiać ślady.
- Nie ustawiać ani nadajnika, ani odbiornika w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wilgoci. Niania elektroniczna nie jest wodoodporna. Wilgoć przedostająca się do urządzenia może uszkodzić układ elektroniczny

# 4 ZASTOSOWANIE

Należy pamiętać, że niania elektryczna jest tylko urządzeniem wspomagającym. Urządzenie nie może zastąpić fizycznej obecności i nadzoru rodzica lub prawdziwej niani.

## 4.1 WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE:





W celu włączenia nadajnika / odbiornika wcisnąć przycisk ON / OFF na wybranym urządzeniu i przytrzymać przez ok. 2 sekundy

Aby wyłączyć, należy ponownie wcisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk ON / OFF

## 4.2 KONTROLA POŁĄCZENIA:

Bezpośrednio po włączeniu odbiornik zacznie wyszukiwać nadajnik:

1. W trakcie wyszukiwania nadajnika na odbiorniku miga lampka połączenia 
2. Po znalezieniu nadajnika lampka połączenia  zacznie świecić ciągłym światłem
3. 3. Jeśli odbiornik nie znajdzie nadajnika przez 30 sekund (nadajnik jest np. wyłączony, baterie są rozładowane lub znajduje się zbyt daleko), co 10 sekund będą emitowane 3 krótkie „piknięcia” informujące o braku możliwości połączenia

Więcej informacji na temat tej funkcji – również w połączeniu z trybem FULL ECO – zob. pkt. 4.11..

## 4.3 ODSŁUCHIWANIE:

Jeśli nadajnik zarejestruje dźwięk, zostanie on przesłany do odbiornika



### Głośność odbiornika:

Za pomocą przycisków + i – na odbiorniku można ustawiać głośność (5 poziomów + MUTE)

- Ustawiony poziom głośności jest oznaczony świecącą się lampką głośnika.



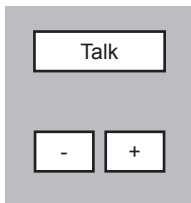
- Po osiągnięciu głośności maksymalnej bądź minimalnej, przy wciskaniu „+” lub „-” zostanie wyemitowany dodatkowy sygnał dźwiękowy.



#### Optyczny wskaźnik dźwięku:

Lampka na odbiorniku zapala się, gdy nadajnik przesyła dźwięk. Im głośniejszy dźwięk, tym więcej lampek zapala się na odbiorniku

### 4.4 ODPOWIEŹ GŁOSOWA:

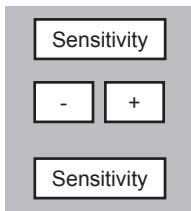


Aby skontaktować się z dzieckiem, wcisnąć na odbiorniku przycisk Talk. Aby powrócić do trybu odsłuchiwania, należy puścić przycisk

Aby ustawić głośność odpowiedzi, należy na nadajniku wcisnąć przycisk „+” lub „-”

### 4.5 POZIOM AKTYWACJI:

Poziom aktywacji, od którego nadajnik przekazuje dźwięki z pokoju dziecka do odbiornika, można ustawić w następujący sposób:



Wcisnąć przycisk Sensivity na nadajniku

Za pomocą przycisków „+” i „-” ustawić wybrany poziom aktywacji

Wcisnąć przycisk Sensivity, aby zatwierdzić wybrany poziom aktywacji

- Ustawiony poziom aktywacji będzie wyświetlany za pomocą lampek głośności:
- Świecąca 1 lampka: niski poziom aktywacji (przekazywane są tylko głośne dźwięki),  
świejące 4 lampki: wysoki poziom aktywacji (przekazywane są również ciche dźwięki),  
świejące 5 lampek: maksymalny poziom aktywacji (mikrofon jest włączony cały czas)
- Po osiągnięciu maksymalnej bądź minimalnej wartości poziomu aktywacji, przy wciskaniu „+” lub „-” zostanie wyemitowany dodatkowy sygnał dźwiękowy.
- Urządzenie jest fabrycznie ustawione na maksymalny poziom aktywacji

#### 4.6 WYWOŁYWANIE ODBIORNIKA:

Można używać tej funkcji do wezwania pomocy do pokoju dziecka lub znalezienia zgubionego odbiornika. Należy pamiętać, że aby nadajnik mógł wysłać sygnał wywoławczy, odbiornik musi być włączony.



Page

Wcisnąc krótko przycisk PAGE na nadajniku, odbiornik przez 120 sekund będzie wysyłał sygnał wywoławczy


- *Ponowne wciśnięcie przycisku PAGE na nadajniku bądź krótkie wciśnięcie dowolnego przycisku na nadajniku kończy wysyłanie sygnału wywoławczego odbiornika.*
- *Sygnały przywołania w nadajniku mają ustawioną stałą głośność i działają niezależnie od jej ustawień.*
- *W przypadku wyłączenia dźwięku w odbiorniku dźwięk zostanie włączony na czas wywołania, następnie pozostanie włączony*

#### 4.7 LAMPKA NOCNA:



Aby włączyć lamkę nocną, wcisnąc przycisk 



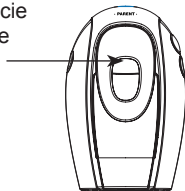
Aby wyłączyć lamkę nocną, ponownie wcisnąc przycisk 

Lamka nocna może zostać włączona jedynie wtedy, gdy nadajnik również jest włączony.

#### 4.8 ZATRZASK DO PASKA:

Odbiornik jest wyposażony w zatrzask, dzięki któremu możesz nosić odbiornik ze sobą i mieć wolne ręce.

Zatrzask można łatwo zdjąć poprzez lekkie przyciśnięcie krawędzi za pomocą małego śrubokręta i przekręcenie zatrzasku do góry.



## 4.9 RESETOWANIE USTAWIENÍ:

Powrót do ustawień fabrycznych:

4 sec.



### Odbiornik:

Wciskać przez ok. 4 sekundy przycisk „-”  
Zostanie wyemitowany podwójny dźwięk. Ustawienia fabryczne odbiornika zostały przywrócone

4 sec.



### Nadajnik:


Wciskać przez ok. 4 sekundy przycisk „-”  
Zostanie wyemitowany podwójny dźwięk.  
Ustawienia fabryczne odbiornika zostały przywrócone

## 4.10 TRYB FULL ECO:


Jeśli tryb FULL ECO jest aktywny, nadajnik nie wysyła żadnych sygnałów, jeśli dziecko śpi.

2 sec.



Aby włączyć tryb FULL ECO, należy przez ok. 2 sekundy wciskać przycisk „+” na nadajniku. Lampka  świeci się na pomarańczowo


Jeśli urządzenie nie zarejestruje żadnego dźwięku, mikrofon nadajnika przejdzie w tryb MUTE (nie słyhać dźwięku w odbiorniku (\*))

Kilka sekund później lampka  zmieni kolor na czerwony – oznacza to, że nadajnik został uśpiony.

Jeśli dziecko zacznie płakać, nadajnik się uruchomi i prześle dźwięk do odbiornika

2 sec.





Aby wyłączyć tryb FULL ECO, należy ponownie przez ok. 2 sekundy wciskać przycisk „+” na nadajniku. Lampka  świeci się na zielono

**\*\* UWAGA:** jeśli ustawiono maksymalną wrażliwość (zob. pkt. 4.5), mikrofon pozostanie cały czas włączony. W tej sytuacji aktywacja trybu FULL ECO jest wprawdzie możliwa, jednak nadajnik będzie pracować bez przerwy. Tryb FULL ECO jest faktycznie wydajny przy wrażliwości aktywacji na poziomie 1 ~ 4.

## 4.11 KONTROLA POŁĄCZENIA:


### Automatyczna kontrola połączenia:

Jeśli tryb FULL ECO zostanie wyłączony, elektroniczna niania w pełni automatycznie przejmie kontrolę nad połączeniem pomiędzy nadajnikiem i odbiornikiem:

- Dopóki odbiornik znajduje się w zasięgu nadajnika, lampka  na odbiorniku świeci ciągłym światłem zielonym; w tym momencie nie ma znaczenia, czy dziecko śpi, czy płacze.
- Jeśli odbiornik znajdzie się poza zasięgiem nadajnika (lub nadajnik zostanie wyłączony), lampka  zacznie migać.
- Jeśli połączenie nie zostanie przywrócone w ciągu 30 sekund, co 10 sekund będą emitowane 3 krótkie sygnały ostrzegawcze.
- Po usunięciu przyczyny zakłócenia odbioru lampka kontrola połączenia zacznie świecić ciągłym światłem.


### Ręczna kontrola połączenia:


Automatyczna kontrola połączenia nie działa w trybie FULL ECO.

Lampka  świeci się na czerwono a rodzic nie otrzyma ostrzeżenia o utracie połączenia pomiędzy nadajnikiem i odbiornikiem. Połączenie można kontrolować samodzielnie w następujący sposób:

1. Wcisnąć krótko przycisk SENSIVITY na odbiorniku:

2. Połączenie OK:


Lampka  świeci się na pomarańczowo i przez kilka sekund słychać dźwięki dobiegające z pokoju dziecka

3. Po kilku sekundach nastąpi ponowne aktywowanie trybu FULL ECO i lampka  zaświeci się ponownie na czerwono

2. Brak połączenia:

Lampka  zaczyna migać.


Nie słychać żadnych dźwięków dobiegających z pokoju dziecka. Po 30 sekundach słychać sygnał ostrzegawczy o braku połączenia

3. Po usunięciu przyczyny braku połączenia tryb FULL ECO ponownie się aktywuje a lampka  ponownie zacznie świecić na czerwono


## 4.12 WYŚWIETLANIE POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII:

Nadajnik, odbiornik oraz ładowarka są wyposażone w lampkę wskazującą poziom naładowania baterii.

### Nadajnik:

- Po podłączeniu ładowarki do nadajnika oraz włożeniu baterii  zapali się lampka poziomu baterii
- Jeśli nadajnik jest zasilany w pełni naładowanymi bateriami lampka poziomu baterii nie świeci się
- Jeśli poziom naładowania baterii nadajnika spadnie, lampka stanu baterii zacznie migać a nadajnik emitować co 10 sekund 4 krótkie sygnały ostrzegawcze. W zależności od intensywności użytkowania nadajnik wyłączy się natychmiast lub po kilku godzinach. W takim przypadku należy podłączyć zasilacz i naładować baterie

### Odbiornik:

- Jeśli poziom naładowania baterii odbiornika nadajnika spadnie, lampka stanu baterii  zacznie migać a nadajnik emitować co 10 sekund 4 krótkie sygnały ostrzegawcze. W zależności od intensywności użytkowania nadajnik wyłączy się natychmiast lub po kilku godzinach. W takim przypadku należy podłączyć odbiornik do ładowarki i naładować baterie

### Ładowarka:

- Po podłączeniu odbiornika do ładowarki na ładowarce zaświeci się lampka CHARGE wskazująca postęp ładowania baterii. Lampka ta świeci się również wtedy, gdy baterie są w pełni naładowane a odbiornik znajduje się w ładowarce

# 5 OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA

## 5.1 INFORMACJE OGÓLNE:

Elektronicznej niani należy używać wyłącznie jako narzędzia wspomagającego – nigdy jako substytutu dorosłej osoby lub prawdziwej niani.

Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić, czy wszystkie funkcje urządzenia działają poprawnie. Poza funkcją kontroli odbioru i połączenia, w trakcie użytkowania DBX-85 ECO zaleca się również korzystanie z akustycznej kontroli połączenia.

Urządzenie DBX-85 ECO nie może być stosowane do żadnych innych celów, niż rejestracja dźwięku w prywatnym gospodarstwie domowym. Każdy, kto znajduje się w zasięgu działania urządzenia, powinien zostać o tym poinformowany.

Do używania tego urządzenia bezprzewodowego nie jest wymagane zezwolenie. Bez wątplenia system może być użytkowany w gospodarstwie domowym. Nie ma jednak żadnej gwarancji na ciągłą i bezzakłóceniovą transmisję sygnału.

Jeśli elektroniczna niania nie jest używana, należy ją wyłączyć.

## 5.2 UŻYWANIE KILKU ZESTAWÓW:

Zastosowana w DBX-85 ECO technologia umożliwia korzystanie z kilku kompletnych zestawów (nadajnik-odbiornik) jednocześnie, dzięki czemu można mieć pod kontrolą kilka pokoi dziecięcych. Wszystkie przypisane do siebie nadajniki i odbiorniki są wyposażone w indywidualny kod uniemożliwiający urządzeniu DBX-85 ECO przechwytywanie sygnałów emitowanych przez inne zestawy oraz przechwytywanie sygnału Twojego zestawu przez inne urządzenia.

Rozszerzenie urządzenia DBX-85 ECO o pojedyncze nadajniki bądź odbiorniki nie jest możliwe.

### 5.3 ZASIĘG:

Zasięg urządzenia wynosi do 300 metrów na otwartym terenie oraz do 50 metrów w budynkach. Zasięg jest zależny od warunków otoczenia (betonowe ściany, inne elektroniczne nianie, telefony bezprzewodowe itd.).

### 5.4 ZUŻYCIE BATERII:

#### Odbiornik:

Odbiornik posiadający w pełni naładowane baterie NiMH o pojemności 750 mAh może pracować bez konieczności ponownego ładowania do 24 godzin. Czas pracy zależy od intensywności użytkowania (częste włączanie nadajnika/odbiornika, częste odpowiedzi głosowe, ustawienia głośności, stan baterii itd.).

#### Nadajnik:

Nadajnik posiadający w pełni naładowane baterie NiMH o pojemności 2000 mAh może pracować bez konieczności ponownego ładowania nawet do 48 godzin. Czas pracy jest zależny od intensywności użytkowania (częste włączania nadajnika, częste odpowiedzi głosowe itd.) oraz od stanu baterii.

### 5.5 CZYSZCZENIE:

Nianię elektroniczną należy czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką. Pod żadnym pozorem nie używać chemicznych środków czyszczących. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć źródło zasilania

### 5.6 ZASILANIE:

#### Zasilacze:

Należy używać wyłącznie zasilaczy dołączonych do zestawu. Stosowanie innych zasilaczy może prowadzić do uszkodzenia elektroniki urządzenia DBX-85 ECO.

Zasilacz nadajnika:

Model: S004LV0900050

Input: 100-240 V AC 150 mA; Output: 9 V DC 500mA -  +

Zasilacz ładowarki:

Model: S004LV0600045

Input: 100-240 V AC 150 mA; Output: 6 V DC 450 mA


### Baterie:

Zarówno w przypadku nadajnika, jak i odbiornika należy korzystać wyłącznie z baterii WIEŁOKROTNEGO ŁADOWANIA:

Nadajnik: 4 x 1,2V NiMH AA (paluszki)

Odbiornik: 2 x 1,2V NiMH AAA (małe paluszki)

### 5.7 OCHRONA ŚRODOWISKA:

Opakowanie urządzenia nadaje się do segregacji – makulatura. Po zakończeniu użytkowania urządzenia nie należy  wyrzucać z tradycyjnymi odpadami domowymi. Należy je przekazać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Zużyte bądź uszkodzone baterie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki starych baterii.

Nie wyrzucać baterii z tradycyjnymi odpadami domowymi

## 6 DEKLARACJA ZGODNOŚCI


Urządzenie spełnia wymogi najważniejszych norm oraz wymogi wynikające z Dyrektywy 1999/5/EC.

Deklaracja Zgodności jest dostępna na stronie internetowej WWW. ALECTO.NL




# 7 USUWANIE USTEREK

## BŁĄD: MOŻLIWA PRZYCZYNA I ROZWIĄZANIE:

Lampka   
miga

Połączenie między nadajnikiem i odbiornikiem zostało przerwane. Zaniknięcie sygnału może być spowodowane czynnikiem zewnętrznym – odczekać chwilę i sprawdzić, czy połączenie wróciło. Jeśli problem występuje regularnie, istnieje możliwość, że nadajnik i odbiornik znajdują się na granicy maksymalnego zasięgu. Zmniejszyć odległość.

Lampa   
miga + sygnały  
ostrzegawcze  
odbiornika

Połączenie pomiędzy nadajnikiem i odbiornikiem zostało przerwane na więcej niż 30 sekund.

- Sprawdzić, czy nadajnik jest włączony
- Sprawdzić zasilanie nadajnika (zasilacz lub bateria)
- Sprawdzić odległość między nadajnikiem i odbiornikiem. W razie potrzeby zmniejszyć odległość

Brak dźwięku w  
odbiorniku

- Dźwięk jest w trybie MUTE. Włączyć dźwięk.
- Poziom aktywacji jest zbyt niski, należy go zwiększyć

Piszczący  
dźwięk w od-  
biorniku

Ustawiono zbyt wysoki poziom głośności, przez co powstaje sprzężenie zwrotne.

- Zmniejszyć poziom głośności odbiornika.
- Zwiększyć odległość między nadajnikiem i odbiornikiem.

Jeśli mimo powyższych działań problem nie został usunięty, należy spróbować usunąć zakłócenie w następujący sposób:

1. Wyjąć baterie z nadajnika i z odbiornika
2. Wyjąć zasilacze z gniazdek
3. Odczekać kilka minut
4. Ponownie włożyć baterie i podłączyć zasilacze

Jeśli błędy nadal występują, należy się skontaktować z serwisem ALECTO pod nr. telefonu 0123950827.

# 8 DANE TECHNICZNE

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Liczba kanałów:                 | 120 (ustawienie automatyczne)   |
| Częstotliwość:                  | 1881.792 - 1897.344 MHz   |
| Zasilanie nadajnika:            | Ładowarka: 9 V / 500 mA: 9V/500mA/—⊖—⊕—<br>(w zestawie)<br>Baterie: 4 x 1,2 V NiMH AA wielokrotnego ładowania (nie dołączone do zestawu)                  |
| Zasilanie odbiornika:           | Zasilacz ładowarki: 6 V / 450 mA (w zestawie)<br>Baterie: 2 x 1,2V 750 mAh NiMH<br>Format AAA lub HR03 z możliwością wielokrotnego ładowania (w zestawie) |
| Moc nadajnika:                  | maks. 250mW.  |
| Zalecana temperatura otoczenia: | od 10°C do 40°C   |
| Temperatura przechowywania:     | od 0°C do 60°C  |

# 9 SPIS TREŚCI

|          |   |          |
|----------|---|----------|
| <b>1</b> | <b>TRYB ECO</b> .....                       | <b>3</b> |
| <b>2</b> | <b>PRZEGLĄD</b>                             |          |
| 2.1      | ODBIORNIK – BUDOWA.....                     | 4        |
| 2.2      | NADAJNIK – BUDOWA .....                     | 5        |
| <b>3</b> | <b>INSTALACJA</b>                           |          |
| 3.1      | ODBIORNIK .....                             | 6        |
| 3.2      | NADAJNIK .....                              | 6        |
| 3.3      | WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE MIEJSCA INSTALACJI..... | 7        |
| <b>4</b> | <b>ZASTOSOWANIE</b>                         |          |
| 4.1      | WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE.....                 | 8        |
| 4.2      | KONTROLA POŁĄCZENIA.....                    | 8        |
| 4.3      | ODSŁUCHIWANIE .....                         | 8        |
| 4.4      | ODPOWIEDŹ GŁOSOWA.....                      | 9        |
| 4.5      | POZIOM AKTYWACJI.....                       | 9        |
| 4.6      | WYWOŁYWANIE ODBIORNIKA.....                 | 10       |
| 4.7      | LAMPKA NOCNA.....                           | 10       |
| 4.8      | ZATRZASK DO PASKA.....                      | 10       |
| 4.9      | RESETOWANIE USTAWIEŃ .....                  | 11       |

|           |  |           |
|-----------|--|-----------|
| 4.10      | TRYB FULL ECO .....  | 11        |
| 4.11      | KONTROLA POŁĄCZENIA.....   | 12        |
| 4.12      | WYŚWIETLANIE POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII..                           | 12        |
| <b>5</b>  | <b>OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I .....<br/>BEZPIECZEŃSTWA</b> |           |
| 5.1       | INFORMACJE OGÓLNE .....  | 14        |
| 5.2       | UŻYWANIE KILKU ZESTAWÓW .....  | 14        |
| 5.3       | ZASIĘG .....   | 15        |
| 5.4       | ZUŻYCIE BATERII .....  | 15        |
| 5.5       | CZYSZCZENIE .....  | 15        |
| 5.6       | ZASILANIE .....  | 15        |
| 5.7       | OCHRONA ŚRODOWISKA .....   | 16        |
| <b>6</b>  | <b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI.....</b>                                     | <b>16</b> |
| <b>7</b>  | <b>USUWANIE USTEREK.....</b>   | <b>17</b> |
| <b>8</b>  | <b>DANE TECHNICZNE.....</b>  | <b>18</b> |
| <b>9</b>  | <b>SPIS TREŚCI.....</b>  | <b>18</b> |
| <b>10</b> | <b>GWARANCJA.....</b>  | <b>20</b> |

# 10 GWARANCJA

Urządzenie Alecto DBX-85 jest objęte 24-MIESIĘCZNĄ gwarancją liczoną od daty zakupu. W tym czasie gwarantujemy Państwu bezpłatną naprawę awarii wynikających z wad materiałowych i konstrukcyjnych. Tego rodzaju przypadki podlegają wiążącej ocenie importera.

## POSTĘPOWANIE:

W przypadku wystąpienia usterki w pierwszej kolejności należy poszukać rozwiązania w niniejszej instrukcji. Jeśli podane w instrukcji wskazówki nie są wystarczające, prosimy o kontakt z serwisem Alecto pod nr. telefonu 0123950827.

## WYGAŚNIĘCIE GWARANCJI:

W przypadku użytkowania niezgodnego z niniejszą instrukcją, nieprawidłowego przyłącza, zużytych oraz / lub błędnie włożonych baterii, używania nieoryginalnych części albo akcesoriów, zaniechania lub w przypadku szkód powstałych wskutek działania wilgoci, ognia, powodzi, uderzenia pioruna czy katastrof naturalny producent nie ponosi odpowiedzialności z tytułu gwarancji. W przypadku niedozwolonych zmian oraz / lub napraw przeprowadzanych przez osoby trzecie, a także w przypadku nieodpowiedniego transportu urządzenia niezabezpieczonego odpowiednim opakowaniem, jak również w przypadku, gdy klient nie posiada karty gwarancyjnej i dowodu zakupu niniejszego urządzenia, zobowiązania z tytułu gwarancji wygasają. Baterie (wielokrotnego ładowania) nie są objęte gwarancją.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne – bezpośrednie i pośrednie – szkody będące skutkiem użytkowania urządzenia.

|   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| Service   |  | <a href="http://WWW.ALECTO.NL">WWW.ALECTO.NL</a><br><a href="mailto:SERVICE@ALECTO.NL">SERVICE@ALECTO.NL</a> |  |
|  | →   | SE +47 67063604 (Norge numret)   |   |
| Help  |  | PL 0123950827 (lokalna stopa)  |   |
|  |  | CZ +49 21638904699 (číslo Německo)   |   |
|   |   | HU 012100872 (helyi tarifával)   |   |
|   |   | Hesdo, Australiëlaan 1, 5232 BB,<br>'s-Hertogenbosch, The Netherlands  |   |

